

ble de l'infraction, dans les vingt-cinq jours à compter du prononcé du jugement. L'exploit contiendra assignation dans les soixante jours à compter de la même époque. »

Art. 3. Dans l'article 413, dernier alinéa, du même Code, les mots « du dixième jour » sont remplacés par les mots « du quinzième jour ».

Art. 4. Dans l'article 2, § 1er, de l'arrêté-loi du 27 janvier 1916 réglant la procédure d'appel des jugements rendus par les conseils de guerre, les mots « 10 jours » sont remplacés par les mots « quinze jours » et les mots « quinze jours » sont remplacés par les mots « vingt-cinq jours ».

Promulgons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le Moniteur belge.

Donné à Bruxelles, le 15 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
Ph. MOUREAUX

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
Ph. MOUREAUX

van het vonnis, zijn beroep betekenen, hetzij aan de beklaagde, hetzij aan de voor het misdrijf burgerrechtelijk aansprakelijke partij. Het exploit bevat dagvaarding binnen zestig dagen te rekenen van hetzelfde tijdstip.

Art. 3. In artikel 413, laatste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « de tiende dag » vervangen door de woorden « de vijftiende dag ».

Art. 4. « In artikel 2, § 1, van de besluitwet van 27 januari 1916 tot regeling van de procedure van hoger beroep tegen de vonnissen van de kriegsraden worden de woorden « 10 dagen » vervangen door de woorden « vijftien dagen » en de woorden « vijftien dagen » door de woorden « vijfentwintig dagen ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
Ph. MOUREAUX

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Ph. MOUREAUX

F. 81 — 1001

15 JUIN 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 septembre 1979 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 176 du Code judiciaire;

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 1979 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux, modifié par les arrêtés royaux des 29 octobre 1979 et 16 janvier 1980;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er, 4° de l'arrêté royal du 19 septembre 1979 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux est complété comme suit :

« à Haine-Saint-Pierre, les cinq premiers jours de la semaine, de 13 h 30 m. à 16 h. ».

Art. 2. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
Ph. MOUREAUX

N. 81 — 1001

15 JUNI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 september 1979 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en rechthoven open zijn

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 176 van het Gerechtelijk Wetboek;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 1979 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en rechthoven open zijn, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 oktober 1979 en 16 januari 1980;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, 4° van het koninklijk besluit van 19 september 1979 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en rechthoven open zijn wordt aangevuld als volgt :

« te Haine-Saint-Pierre, de eerste vijf dagen van de week, van 13 u. 30 m. tot 16 u. ».

Art. 2. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit...

Gegeven te Brussel, 15 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
Ph. MOUREAUX